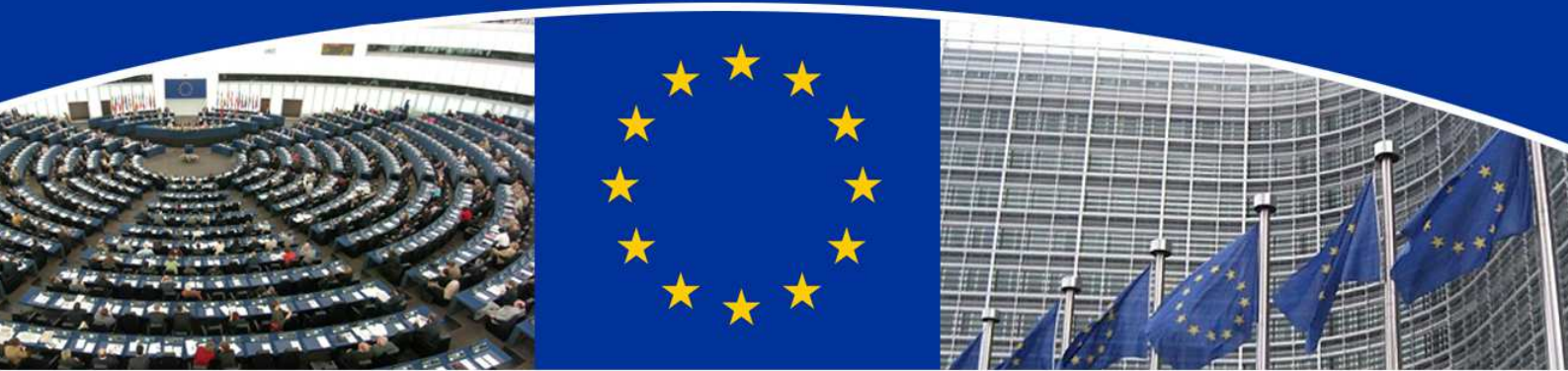


Brüssel EU Update Bruxelles

06.07.2018



European Week of Regions and Cities 2018

Was ist die europäische Woche der Regionen und Städte?

6.000 Besucher – 600 Redner – 150 Seminare – 200 Journalisten – 70 Länder

The European Week of Regions and Cities is an annual four-day event during which cities and regions showcase their capacity to create growth and jobs, implement European Union cohesion policy, and prove the importance of the local and regional level for good European governance.

Seit über zehn Jahren beteiligt sich die Vertretung der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino an den sogenannten "Open Days" – seit kurzem umbenannt in "Europäische Woche der Regionen und Städte". Diese alljährliche Veranstaltungswoche der europäischen Kommission und des europäischen Ausschusses der Regionen gibt vor allem der lokalen und regionalen Ebene die Möglichkeit, die eigenen Exzellenzen vorzustellen, über wichtige Themen zu debattieren und europäische wie auch internationale Netzwerktätigkeit zu betreiben.

Um teilzunehmen, ist es notwendig, ein Büro in Brüssel zu haben und in einem Konsortium mit mindestens vier Partnern aus mindestens vier Mitgliedstaaten zu sein. In der heurigen Ausgabe geht es insbesondere um territoriale Entwicklung (regional, ländlich und städtisch), die Zukunft der Kohäsionspolitik inklusive EU-Haushalt nach 2020 sowie um verschiedene Bereichspolitiken der EU. Die gemeinsame Vertretung wird in einem Konsortium mitwirken, wo es um Digitalisierung und Kreislaufwirtschaft geht und zum Thema „soziale Landwirtschaft“ einen Beitrag leisten. Konkret wird dieses Seminar am 09. Oktober Vormittag in Brüssel stattfinden.



**REGIONS
& CITIES**

**European Week
Brussels 8-11 October 2018**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Außenamt Brüssel



Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
Ufficio di Bruxelles

Rue de Pascale 45-47, B-1040 Brüssel Bruxelles
Tel.: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 e-mail: info@alpeuregio.eu www.alpeuregio.info

Cos'è la Settimana europea delle regioni e delle città?

6.000 visitatori - 600 relatori - 150 seminari - 200 giornalisti - 70 paesi

La Settimana europea delle regioni e delle città è un evento annuale di quattro giorni nel corso del quale le città e le regioni dimostrano la loro capacità di creare crescita e occupazione, attuare la politica di coesione dell'Unione europea e dimostrare l'importanza del livello locale e regionale per una buona governance europea.

Da oltre dieci anni la Rappresentanza della Regione europea Tirolo - Alto Adige - Trentino partecipa alle cosiddette "Open Days", recentemente ribattezzate "Settimana europea delle Regioni e delle Città". Questa settimana annuale di eventi organizzata dalla Commissione europea e dal Comitato europeo delle regioni offre in particolare al livello locale e regionale l'opportunità di presentare le proprie eccellenze, di discutere questioni importanti e di impegnarsi in una rete europea e internazionale.

Per partecipare è necessario disporre di un ufficio a Bruxelles e far parte di un consorzio di almeno quattro partner provenienti da almeno quattro Stati membri. Nell'edizione 2018 si trattano i seguenti argomenti: sviluppo territoriale (regionale, rurale e urbano), futuro della politica di coesione, compreso il bilancio dell'UE dopo il 2020, e varie politiche settoriali dell'UE. La rappresentanza congiunta parteciperà a un consorzio che si occuperà di digitalizzazione e servizi ambientali e contribuirà al tema dell'"agricoltura sociale". Il seminario si terrà il 9 ottobre a Bruxelles.

Anbei der Link, um sich für dieses und alle übrigen Seminare anzumelden. Die Registrierungen sind ab 09. Juli offen! http://ec.europa.eu/regional_policy/regions-and-cities/2017/register.cfm

Si allega il link per registrarsi a questo e a tutti gli altri seminari. Le iscrizioni sono aperte dal 09 luglio! http://ec.europa.eu/regional_policy/regions-and-cities/2017/register.cfm

Factsheet EWRC in deutscher Sprache

http://ec.europa.eu/regional_policy/regions-and-cities/docs/EURegionsWeek_factsheet_de.pdf

Factsheet EWRC in lingua italiana

http://ec.europa.eu/regional_policy/regions-and-cities/docs/EURegionsWeek_factsheet_it.pdf

Vesna Caminades

Impressum:

Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige – Autonome Provinz Bozen/Südtirol
Außenamt Brüssel - Ufficio di Bruxelles
45-47, rue de Pascale - B-1040 Bruxelles
Tel: 0032 2 7432700 Fax: 0032 2 7420980 e-mail: info@alpeuregio.eu